

## **Herstellerinformationen**

Fujiki Denshiro Shoten Co. Ltd. Shimoshin-machi, Kakunodate-machi 45 , 014-0315 Senboku City Japan - Akita <http://denshiro.jp/>

## **Verantwortliche Person**

ORYOKI, workID Gesellschaft für Communication & Marketing mbH Schäfersteig 37, 78048 Villingen-Schwenningen Germany - Baden-Württemberg  
oryoki.de / support@oryoki.de

## **Produktsicherheitshinweis**

### **Handhabungshinweise**

1. Verwendung: Diese Esstübchen-Ablagen dienen zum Ablegen von Esstübchen während der Mahlzeiten. Verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke, wie zum Beispiel als Küchenwerkzeug oder zum Ablegen heißer Gegenstände.
2. Reinigung: Reinigen Sie die Esstübchen-Ablagen von Hand mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie es, die Ablagen in die Spülmaschine zu geben, da die Hitze und das Wasser das Material beschädigen können.
3. Trocknung: Trocknen Sie die Esstübchen-Ablagen gründlich nach dem Waschen, um Schimmelbildung und Feuchtigkeitsschäden zu vermeiden.

### **Warnhinweise**

1. Materialempfindlichkeit: Esstübchen-Ablagen aus Holz oder lackiertem Material können durch scharfe Gegenstände oder scheuernde Reinigungsmittel beschädigt werden. Gehen Sie vorsichtig damit um.
2. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet: Kleine Teile können verschluckt werden. Beaufsichtigen Sie Kinder beim Gebrauch von Esstübchen-Ablagen.
3. Lagerung: Bewahren Sie die Esstübchen-Ablagen an einem trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen, um Rissbildung und Verformungen zu vermeiden.

### **Sicherheitshinweise**

1. Inspektion: Überprüfen Sie die Esstübchen-Ablagen regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen. Verwenden Sie beschädigte Ablagen nicht weiter, um Verletzungen oder Beschädigungen der Esstübchen zu vermeiden.
2. Lebensmittelechtheit: Achten Sie darauf, dass die Esstübchen-Ablagen nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden und nicht mit anderen

- Chemikalien oder Substanzen in Kontakt kommen.
3. Nachhaltigkeit: Essstäbchen-Ablagen aus Bambus oder anderen nachhaltigen Materialien sind umweltfreundlicher und können kompostiert werden, wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben.
- 

## English

### Product Safety Notice

#### Handling Instructions

1. Use: These chopstick rests are intended for placing chopsticks on during meals. Do not use them for other purposes, such as kitchen tools or placing hot objects on them.
2. Cleaning: Clean the chopstick rests by hand with warm water and a mild detergent. Avoid putting the rests in the dishwasher, as the heat and water can damage the material.
3. Drying: Thoroughly dry the chopstick rests after washing to prevent mold growth and moisture damage.

#### Warning Labels

1. Material Sensitivity: Chopstick rests made of wood or painted material can be damaged by sharp objects or abrasive cleaners. Handle with care.
2. Not suitable for children under 3 years: Small parts can be swallowed. Supervise children when using chopstick rests.
3. Storage: Store the chopstick rests in a dry place, away from direct sunlight and extreme temperatures, to prevent cracking and deformation.

#### Safety Instructions

1. Inspection: Regularly check the chopstick rests for cracks or splinters. Do not continue to use damaged rests to avoid injuries or damage to the chopsticks.
2. Food Safety: Ensure that the chopstick rests are only used for their intended purpose and do not come into contact with other chemicals or substances.
3. Sustainability: Chopstick rests made of bamboo or other sustainable materials are more environmentally friendly and can be composted at the end of their lifespan.

# Français

## Avis de sécurité des produits

### Instructions de manipulation

1. Utilisation : Ces supports pour baguettes sont destinés à être utilisés pour poser des baguettes pendant les repas. Ne les utilisez pas à d'autres fins, telles que des ustensiles de cuisine ou pour poser des objets chauds.
2. Nettoyage : Nettoyez les supports pour baguettes à la main avec de l'eau tiède et un détergent doux. Évitez de les mettre au lave-vaisselle, car la chaleur et l'eau pourraient endommager le matériau.
3. Séchage : Séchez soigneusement les supports pour baguettes après les avoir lavés pour éviter la formation de moisissures et les dommages causés par l'humidité.

### Avertissements

1. Sensibilité du matériau : Les supports pour baguettes en bois ou en matériau laqué peuvent être endommagés par des objets tranchants ou des détergents abrasifs. Manipulez-les avec précaution.
2. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans : Les petites pièces pourraient être avalées. Surveillez les enfants lorsqu'ils utilisent les supports pour baguettes.
3. Stockage : Conservez les supports pour baguettes dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes pour éviter les fissures et les déformations.

### Consignes de sécurité

1. Inspection : Vérifiez régulièrement les supports pour baguettes pour détecter les fissures ou les éclats. Ne continuez pas à utiliser des supports endommagés pour éviter les blessures ou les dommages aux baguettes.
  2. Sécurité alimentaire : Assurez-vous que les supports pour baguettes sont utilisés uniquement à des fins prévues et ne sont pas en contact avec d'autres produits chimiques ou substances.
  3. Durabilité : Les supports pour baguettes en bambou ou d'autres matériaux durables sont plus respectueux de l'environnement et peuvent être compostés en fin de vie.
-

## Nederlands

### Productveiligheidsinstructies

#### Gebruiksaanwijzingen

1. Gebruik: Deze eetstokjeshouders zijn bedoeld om eetstokjes neer te leggen tijdens de maaltijden. Gebruik ze niet voor andere doeleinden, zoals als keukengerei of om hete voorwerpen op te leggen.
2. Reiniging: Reinig de eetstokjeshouders met de hand met warm water en een mild reinigingsmiddel. Vermijd het gebruik van de vaatwasser, omdat de hitte en het water het materiaal kunnen beschadigen.
3. Droging: Droog de eetstokjeshouders grondig na het wassen om schimmelvorming en vochtschade te voorkomen.

#### Waarschuwingen

1. Gevoeligheid van het materiaal: Eetstokjeshouders gemaakt van hout of gelakt materiaal kunnen beschadigd raken door scherpe voorwerpen of schurende reinigingsmiddelen. Wees voorzichtig.
2. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar: Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt. Houd toezicht op kinderen bij het gebruik van eetstokjeshouders.
3. Opslag: Bewaar de eetstokjeshouders op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en extreme temperaturen om barsten en vervormingen te voorkomen.

#### Veiligheidsinstructies

1. Inspectie: Controleer de eetstokjeshouders regelmatig op scheuren of splinters. Gebruik beschadigde houders niet verder om verwondingen of schade aan de eetstokjes te voorkomen.
2. Voedselveiligheid: Zorg ervoor dat de eetstokjeshouders alleen voor het beoogde doel worden gebruikt en niet in contact komen met andere chemicaliën of stoffen.
3. Duurzaamheid: Eetstokjeshouders gemaakt van bamboe of andere duurzame materialen zijn milieuvriendelijker en kunnen worden gecomposteerd als ze het einde van hun levensduur hebben bereikt.

## Italiano

### Avviso sulla sicurezza del prodotto

#### Istruzioni per l'uso

1. Utilizzo: Questi supporti per bacchette sono destinati a essere utilizzati per appoggiare le bacchette durante i pasti. Non utilizzarli per altri scopi, come ad esempio come utensili da cucina o per appoggiare oggetti caldi.
2. Pulizia: Pulire i supporti per bacchette a mano con acqua calda e un detergente delicato. Evitare di mettere i supporti in lavastoviglie, poiché il calore e l'acqua potrebbero danneggiare il materiale.
3. Asciugatura: Asciugare accuratamente i supporti per bacchette dopo il lavaggio per evitare la formazione di muffa e danni da umidità.

#### Avvertenze

1. Sensibilità del materiale: I supporti per bacchette in legno o materiale laccato possono essere danneggiati da oggetti appuntiti o detersivi abrasivi. Trattarli con cura.
2. Non adatto a bambini sotto i 3 anni: Piccole parti potrebbero essere ingerite. Sorvegliare i bambini durante l'uso dei supporti per bacchette.
3. Conservazione: Conservare i supporti per bacchette in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da temperature estreme, per evitare la formazione di crepe e deformazioni.

#### Avvertenze di sicurezza

1. Ispezione: Controllare regolarmente i supporti per bacchette alla ricerca di crepe o scheggiature. Non utilizzare supporti danneggiati per evitare lesioni o danni alle bacchette.
2. Sicurezza alimentare: Assicurarsi che i supporti per bacchette vengano utilizzati solo per lo scopo previsto e non vengano a contatto con altre sostanze chimiche.
3. Sostenibilità: I supporti per bacchette in bambù o altri materiali sostenibili sono più ecologici e possono essere compostati quando raggiungono la fine della loro vita utile.

## Português

### Aviso de segurança do produto

#### Instruções de manuseio

1. Utilização: Estes suportes para hashis são destinados a serem utilizados para apoiar hashis durante as refeições. Não os utilize para outros fins, como utensílios de cozinha ou para apoiar objetos quentes.
2. Limpeza: Limpe os suportes para hashis à mão com água morna e um detergente suave. Evite colocar os suportes na máquina de lavar louça, pois o calor e a água podem danificar o material.
3. Secagem: Seque os suportes para hashis completamente após a lavagem para evitar o crescimento de mofo e danos causados pela umidade.

#### Avisos

1. Sensibilidade do material: Suportes para hashis feitos de madeira ou material envernizado podem ser danificados por objetos afiados ou detergentes abrasivos. Manuseie com cuidado.
2. Não adequado para crianças menores de 3 anos: Pequenas peças podem ser engolidas. Supervisione as crianças ao usar os suportes para hashis.
3. Armazenamento: Guarde os suportes para hashis em um local seco, longe da luz solar direta e de temperaturas extremas para evitar rachaduras e deformações.

#### Instruções de segurança

1. Inspeção: Verifique regularmente os suportes para hashis em busca de rachaduras ou lascas. Não continue a usar suportes danificados para evitar lesões ou danos aos hashis.
2. Segurança alimentar: Certifique-se de que os suportes para hashis sejam usados apenas para o propósito pretendido e não entrem em contato com outros produtos químicos ou substâncias.
3. Sustentabilidade: Suportes para hashis feitos de bambu ou outros materiais sustentáveis são mais amigos do ambiente e podem ser compostados quando atingirem o fim de sua vida útil.

# Lëtzebuergesch

## Produktsécherheets-Hinweis

### Handhabungshinweiser

1. Verwendung: Dës Essstäbchen-Ablagen sinn do, fir d'Essstäbchen während den Iessen ofzeluegen. Benotzt se net fir aner Zwecker, wéi zum Beispill als Kicheninstrument oder fir heescht Géigestänn ofzeluegen.
2. Reiwegung: Reiw d'Essstäbchen-Ablagen mat der Hand mat waarem Waasser an engem milden Reiwegungsmëttel. Vermeidt et, déi Ablagen an d'Spillmaschinn ze ginn, well d'Hitze an d'Waasser d'Material beschuedegen kennen.
3. Drocknung: Drockent d'Essstäbchen-Ablagen no dem Waschen grëndlech, fir Schimmelbildung an Feuchtigkeitschueden ze vermeiden.

### Warnhinweiser

1. Matériaempfindlechkeet: Essstäbchen-Ablagen aus Holz oder lackéiertem Material kënnen duerch schaarf Géigestänn oder schierend Reiwegungsmëttel beschuedegt ginn. Gitt behaart domat ëm.
2. Net fir Kanner ënner 3 Joer geeegent: Kleng Deeler kënnen verschluckt ginn. Iwwerwaacht Kanner beim Benotzen vun Essstäbchen-Ablagen.
3. Lagerung: Bewahrt d'Essstäbchen-Ablagen op engem dréchen Plaz op, wäit ewech vun direkter Sonneneenstruelung an extremer Temperaturen, fir Rissbildung an Verformungen ze vermeiden.

### Sécherheets-Hinweiser

1. Inspektioun: Iwwerpréift d'Essstäbchen-Ablagen regelméisseg op Rësser oder Absplëtterungen. Benotzt beschuedegte Ablagen net méi, fir Verletzungen oder Beschuedegungen vun den Essstäbchen ze vermeiden.
2. Liewensmëtteléchtheet: Achteg, datt d'Essstäbchen-Ablagen nëmmen fir den virgesiichten Zweck benotzt ginn an net mat anere Chemikalien oder Substanzen an Kontakt kommen.
3. Nohaltegkeet: Essstäbchen-Ablagen aus Bambus oder anere nohaltege Matériaalien sinn ëmweltfrëndlecher an kënnen kompostéiert ginn, wann se d'Enn vun hirem Liewensdauer erreecht hunn.

# Suomalainen

## Tuoteturvallisuusohje

### Käyttöohjeet

1. Käyttötarkoitus: Nämä syömäpuikkojen alustat on tarkoitettu syömäpuikkojen asettamiseen aterioiden aikana. Älä käytä niitä muihin tarkoituksiin, kuten keittiövälineenä tai kuumien esineiden alustana.
2. Puhdistus: Pese syömäpuikkojen alustat käsin lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Vältä alustojen laittamista astianpesukoneeseen, koska lämpö ja vesi voivat vahingoittaa materiaalia.
3. Kuivaus: Kuivaa syömäpuikkojen alustat huolellisesti pesun jälkeen, jotta homeen muodostuminen ja kosteuden vauriot voidaan välttää.

### Varoitukset

1. Materiaalin herkkyys: Puusta tai lakatusta materiaalista valmistetut syömäpuikkojen alustat voivat vaurioitua terävistä esineistä tai hankaavista pesuaineista. Käsittele niitä varovasti.
2. Ei alle 3-vuotiaille lapsille: Pienet osat voivat joutua nieltäviksi. Valvo lasten käyttöä syömäpuikkojen alustojen kanssa.
3. Säilytys: Säilytä syömäpuikkojen alustoja kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja äärimmäisistä lämpötiloista, jotta halkeilu ja muodonmuutokset voidaan välttää.

### Turvallisuusohjeet

1. Tarkastus: Tarkista syömäpuikkojen alustat säännöllisesti halkeamien tai lohkeamien varalta. Älä käytä vaurioituneita alustoja jatkossa vammojen tai syömäpuikkojen vaurioiden välttämiseksi.
2. Elintarvikehyväksyntä: Varmista, että syömäpuikkojen alustoja käytetään vain tarkoitettuun käyttötarkoitukseen eivätkä ne ole kosketuksissa muiden kemikaalien tai aineiden kanssa.
3. Kestävyys: Bambusta tai muista kestävästä materiaaleista valmistetut syömäpuikkojen alustat ovat ympäristöystävällisempiä ja voidaan kompostoida niiden saavuttaessa elinkaarensa lopun.



## Dansk

### Produkt sikkerhedsadvarsel

#### Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Disse spisepindeholdere er beregnet til at lægge spisepinde på under måltider. Brug dem ikke til andre formål, såsom køkkenredskaber eller til at lægge varme genstande på.
2. Rengøring: Rengør spisepindeholderne i hånden med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Undgå at sætte holderne i opvaskemaskinen, da varme og vand kan beskadige materialet.
3. Tørring: Tør spisepindeholderne grundigt efter vask for at undgå skimmel og fugtskader.

#### Advarsler

1. Materialefølsomhed: Spisepindeholdere lavet af træ eller lakeret materiale kan blive beskadiget af skarpe genstande eller skuremidler. Vær forsigtig med dem.
2. Ikke egnet til børn under 3 år: Små dele kan sluges. Overvåg børn under brug af spisepindeholdere.
3. Opbevaring: Opbevar spisepindeholderne på et tørt sted, væk fra direkte sollys og ekstreme temperaturer for at undgå revner og deformationer.

#### Sikkerhedsinstruktioner

1. Inspektion: Kontroller spisepindeholderne regelmæssigt for revner eller afskalninger. Brug ikke beskadigede holdere for at undgå skader eller beskadigelse af spisepindene.
2. Fødevarerikkerhed: Sørg for, at spisepindeholderne kun bruges til det til tænkte formål og ikke kommer i kontakt med andre kemikalier eller stoffer.
3. Bæredygtighed: Spisepindeholdere lavet af bambus eller andre bæredygtige materialer er mere miljøvenlige og kan komposteres, når de er nået slutningen af deres levetid.

## Eesti keel

### Toote ohutusjuhend

#### Kasutusjuhised

1. Kasutamise: Need söögipulgahoidjad on mõeldud söögipulkade asetamiseks söömise ajal. Ärge kasutage neid muudel eesmärkidel, nagu näiteks köögitarvikuna või kuumade esemete asetamiseks.

2. Puhastamine: Puhastage söögipulgahoidjad käsitsi sooja veega ja õrna-toimelise puhastusvahendiga. Vältige hoidjate pesemist nõudepesumasinas, kuna kuumus ja vesi võivad materjali kahjustada.
3. Kuivatamine: Pärast pesemist kuivatage söögipulgahoidjad põhjalikult, et vältida hallituse teket ja niiskuskahjustusi.

## Hoiatused

1. Materjali tundlikkus: Puidust või lakitud materjalist söögipulgahoidjad võivad saada kahjustada teravate esemete või hõõrduvate puhastusvahendite tõttu. Käsitsege neid ettevaatlikult.
2. Ei sobi alla 3-aastastele lastele: Väikesed osad võivad alla neelata. Jälgige lapsi söögipulgahoidjate kasutamisel.
3. Hoiustamine: Hoidke söögipulgahoidjaid kuivas kohas, emal otsesest päikesevalgusest ja äärmuslikest temperatuuridest, et vältida pragunemist ja deformatsiooni.

## Turvameetmed

1. Inspekteerimine: Kontrollige söögipulgahoidjaid regulaarselt pragude või killustikute osas. Ärge kasutage kahjustatud hoidjaid edasi, et vältida vigastusi või söögipulkade kahjustamist.
2. Toitainete ohutus: Veenduge, et söögipulgahoidjaid kasutatakse ainult ettenähtud otstarbel ega puutu kokku teiste kemikaalide või ainetege.
3. Jätkusuutlikkus: Bambusest või muudest jätkusuutlikest materjalidest söögipulgahoidjad on keskkonnasõbralikumad ja saab komposteerida, kui nende eluiga on lõppenud.

## Svenska

### Produktsäkerhetsanvisning

#### Hanteringsanvisningar

1. Användning: Dessa ätpinneställ är avsedda för att placera ätpinnar på under måltider. Använd dem inte för andra ändamål, såsom köksredskap eller för att placera heta föremål.
2. Rengöring: Rengör ätpinneställen för hand med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Undvik att placera ställen i diskmaskinen, eftersom värmen och vattnet kan skada materialet.
3. Torkning: Torka ätpinneställen noggrant efter tvätt för att undvika mögelsbildning och fuktskador.

## Varningsanvisningar

1. Känslighet för material: Ätpinneställ av trä eller lackat material kan skadas av vassa föremål eller slipande rengöringsmedel. Hantera dem försiktigt.
2. Ej lämplig för barn under 3 år: Små delar kan sväljas. Övervaka barn vid användning av ätpinneställ.
3. Förvaring: Förvara ätpinneställen på en torr plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer för att undvika sprickbildning och deformationer.

## Säkerhetsanvisningar

1. Inspektion: Kontrollera ätpinneställen regelbundet för sprickor eller avsökningar. Använd inte skadade ställ för att undvika skador på ätpinnar eller personskador.
2. Livsmedelssäkerhet: Se till att ätpinneställen endast används för avsett ändamål och inte kommer i kontakt med andra kemikalier eller ämnen.
3. Hållbarhet: Ätpinneställ av bambu eller andra hållbara material är mer miljövänliga och kan komposteras när de har nått slutet av sin livslängd.

## Gaeilge

### Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

#### Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Is le haghaidh leagan síos na hÉadachtaí bia seo a úsáidtear na leagan síos na hÉadachtaí bia le linn na mbéilí. Ná úsáid iad do chuspóirí eile, ar nós mar uirlis cócaireachta nó leagan síos ar ghnáthghníomhaíochtí teasa.
2. Glantachán: Glan na leagan síos na hÉadachtaí bia le lámh le huisce teo agus glantóir bog. Smaoinigh ar an leagan síos na hÉadachtaí bia a chur sa chuisneoir, mar d'fhéadfadh teas agus uisce an t-ábhar a scriosadh.
3. Tirim: Tirimigh na leagan síos na hÉadachtaí bia go cúramach tar éis glanadh chun aon fheamainn a sheachaint agus damáiste a thirimigh.

#### Rabhadh

1. Friotalacht na hÁbhar: Is féidir le leagan síos na hÉadachtaí bia as adhmaid nó as ábhar leictreacha a bheith scríosta ag giuirléidí gonta nó ag glantóirí a bhaineann. Bí cúramach leo.
2. Níl sé oiriúnach do pháistí faoi 3 bliana d'aois: Féadfaidh píosaí beaga a bheith á nglacadh. Bain súp as páistí ag úsáid leagan síos na hÉadachtaí bia.

3. Stórál: Coinnigh na leagan síos na hÉadachtaí bia i áit tirim, i bhfad ó sholas díreach na gréine agus ó théamhanna eítí, chun rúitíní agus malar-tuithe a sheachaint.

## Rabhadh Sábháilteachta

1. Scrúdú: Scrúdaigh na leagan síos na hÉadachtaí bia go rialta ar ghri-anghraif nó ar bhacáil. Ná úsáid leagan síos na hÉadachtaí bia a bhfuil damáiste déanta orthu, chun gortú nó damáiste a sheachaint do na hÉadachtaí bia.
2. Uathachas Bia: Bí cinnte go n-úsáidtear na leagan síos na hÉadachtaí bia ach don chuspóir atá beartaithe acu agus nach dtéann siad i dteagmháil le ceimicí nó substaintí eile.
3. Inbhuanaitheacht: Is éadromúchán na leagan síos na hÉadachtaí bia as bambú nó as ábhair inbhuanaithe eile níos éifeachtaí don chomhshaol agus is féidir iad a chompostáil nuair a bhíonn deireadh a saoil bainte acu.

## Íslenskur

### Vörumerkingar um öryggi vöru

#### Leiðbeiningar um hvernig á að nota

1. Notkun: Þessar stöður fyrir matarstönglar eru ætlaðar til að setja matarstönglar á meðan borðað er. Notið þær ekki fyrir aðra tilgangi, svo sem sem eldhúsverkfæri eða til að setja niður heita hluti.
2. Hreinsun: Hreinsið matarstönglastöðurnar með höndum í hlýju vatni og mildu hreinsiefni. Forðistu að setja stöðurnar í uppþvottavélina, þar sem hitinn og vatnið geta skemmt efnið.
3. Þurrkun: Þurkið matarstönglastöðurnar vel eftir þvott, til að koma í veg fyrir myglu og fuktarskemmdir.

#### Varnarmerkingar

1. Viðkvæmni efni: Matarstönglastöður úr víði eða lakkeradu efni geta verið skemmdar af skörpum hlutum eða hreinsiefnum sem skrúbba. Hafid varúð.
2. Ekki hentugt fyrir börn yngri en 3 ára: Smá hlutir geta verið sveltnir. Vaktið börn við notkun matarstönglastaða.
3. Geymsla: Geymið matarstönglastöðurnar á þurru stað, fjarlægð frá beinum sólarljósi og öllum skömmtum hitastigi, til að koma í veg fyrir sprungur og lögnaarbreytingar.

#### Öryggisatriði

1. Skoðun: Athugið matarstönglastöðurnar reglulega eftir sprungur eða brot. Notið ekki skemmdar stöður til að koma í veg fyrir meiðingar eða skemmdir

á matarstönglum.

2. Matvælaöryggi: Tryggjið að matarstönglastöðurnar séu aðeins notuðar fyrir það tilgang sem þær eru ætlaðar fyrir og koma ekki í snertingu við aðrar efnafræðilegar efni eða efni.
3. Sjálfbærni: Matarstönglastöður úr bambusi eða öðrum sjálfbærum efnum eru umhverfisvænni og geta verið komposteruð þegar þær ná enda líftíma sínum.

## Hrvatski

### Upozorenje o sigurnosti proizvoda

#### Upute za rukovanje

1. Uporaba: Ove podloge za štapiće za jelo služe za odlaganje štapića za jelo tijekom obroka. Ne koristite ih za druge svrhe, poput korištenja kao kuhinjskog alata ili za odlaganje vrućih predmeta.
2. Čišćenje: Ručno očistite podloge za štapiće za jelo toplom vodom i blagim deterdžentom. Izbjegavajte stavljanje podloga u perilicu posuđa, jer bi toplina i voda mogle oštetiti materijal.
3. Sušenje: Temeljito osušite podloge za štapiće za jelo nakon pranja kako biste izbjegli stvaranje plijesni i oštećenja od vlage.

#### Upozorenja

1. Osjetljivost materijala: Podloge za štapiće za jelo od drva ili lakiranog materijala mogu biti oštećene oštrim predmetima ili abrazivnim sredstvima za čišćenje. Pažljivo rukujte s njima.
2. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine: Male dijelove mogu progutati. Nadzirite djecu prilikom korištenja podloga za štapiće za jelo.
3. Pohrana: Čuvajte podloge za štapiće za jelo na suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i ekstremnih temperatura kako biste izbjegli pucanje i deformacije.

#### Sigurnosne upute

1. Inspekcija: Redovito pregledavajte podloge za štapiće za jelo na pukotine ili oštećenja. Ne koristite oštećene podloge kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja štapića za jelo.
2. Sigurnost hrane: Pazite da se podloge za štapiće za jelo koriste samo za namijenjenu svrhu i da ne dođu u dodir s drugim kemikalijama ili tvarima.
3. Održivost: Podloge za štapiće za jelo od bambusa ili drugih održivih materijala su ekološki prihvatljivije i mogu se kompostirati kada dosegnu kraj svog životnog vijeka.

## Norsk

### Produkt sikkerhetsanvisning

#### Bruksanvisning

1. Bruk: Disse spisepinneholderne er ment for å plassere spisepinner på under måltider. Ikke bruk dem til andre formål, som for eksempel som kjøkkenredskap eller for å plassere varme gjenstander.
2. Rengjøring: Rengjør spisepinneholderne for hånd med varmt vann og et mildt rengjøringsmiddel. Unngå å sette holderne i oppvaskmaskinen, da varme og vann kan skade materialet.
3. Tørring: Tørk spisepinneholderne grundig etter vask for å unngå mugedannelse og fuktskader.

#### Advarsler

1. Materialfølsomhet: Spisepinneholderne laget av tre eller lakkert materiale kan bli skadet av skarpe gjenstander eller skurende rengjøringsmidler. Vær forsiktig med dem.
2. Ikke egnet for barn under 3 år: Små deler kan svelges. Overvåk barn under bruk av spisepinneholderne.
3. Oppbevaring: Oppbevar spisepinneholderne på et tørt sted, borte fra direkte sollys og ekstreme temperaturer for å unngå sprekkdannelse og deformasjoner.

#### Sikkerhetsanvisninger

1. Inspeksjon: Inspeksjoner spisepinneholderne jevnlig for sprekker eller avskallinger. Ikke bruk skadede holdere videre for å unngå skader eller skader på spisepinnene.
2. Mattrygghet: Pass på at spisepinneholderne bare brukes til det tiltenkte formålet og ikke kommer i kontakt med andre kjemikalier eller stoffer.
3. Bærekraft: Spisepinneholderne laget av bambus eller andre bærekraftige materialer er mer miljøvennlige og kan komposteres når de når slutten av levetiden sin.

## čeština

### Upozornění na bezpečnost výrobku

#### Pokyny k použití

1. Použití: Tyto podložky na hůlky slouží k položení hůlek během jídla. Nepoužívejte je k jiným účelům, jako je například jako kuchyňský nástroj

nebo k položení horkých předmětů.

2. Čištění: Podložky na hůlky čistěte ručně teplou vodou a mírným čisticím prostředkem. Nedávejte je do myčky na nádobí, protože teplo a voda mohou materiál poškodit.
3. Sušení: Po umytí důkladně usušte podložky na hůlky, abyste zabránili vzniku plísní a poškození od vlhkosti.

## Varování

1. Citlivost materiálu: Podložky na hůlky z dřeva nebo lakovaného materiálu mohou být poškozeny ostrými předměty nebo abrazivními čisticími prostředky. Buďte s nimi opatrní.
2. Není vhodné pro děti mladší 3 let: Malé díly mohou být spolknuty. Dohlížejte na děti při používání podložek na hůlky.
3. Skladování: Uchovávejte podložky na hůlky na suchém místě, daleko od přímého slunečního záření a extrémních teplot, abyste zabránili vzniku trhlin a deformací.

## Bezpečnostní pokyny

1. Inspekce: Pravidelně kontrolujte podložky na hůlky na trhliny nebo odloupenutí. Pokud jsou poškozené, nepoužívejte je dále, abyste zabránili zraněním nebo poškození hůlek.
2. Bezpečnost potravin: Ujistěte se, že podložky na hůlky jsou používány pouze pro určený účel a nepřicházejí do styku s jinými chemikáliemi nebo látkami.
3. Udržitelnost: Podložky na hůlky z bambusu nebo jiných udržitelných materiálů jsou šetrnější k životnímu prostředí a mohou být kompostovány, pokud dosáhnou konce své životnosti.

## Magyar

### Termék biztonsági figyelmeztetés

#### Kezelési útmutatók

1. Használat: Ezek az evőpálcika-tartók az evőpálcikák letételére szolgálnak az étkezések során. Ne használja őket más célokra, például konyhai eszközként vagy forró tárgyak letételére.
2. Tisztítás: Mossa el az evőpálcika-tartókat kézzel langyos vízzel és enyhe tisztítószerrel. Kerülje a tartók mosogatógépbe helyezését, mivel a hő és a víz károsíthatja a anyagot.
3. Szárítás: Alaposan szárítsa meg az evőpálcika-tartókat mosás után, hogy megelőzze a penész és a nedvesség károsodását.

## **Figyelmeztetések**

1. Anyagérzékenység: Fa vagy lakkozott anyagból készült evőpálcika-tartók sérülhetnek éles tárgyaktól vagy dörzsölő tisztítószerektől. Vigyázzon rájuk óvatosan.
2. Nem alkalmas 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára: Kis alkatrészek lenyelhetők. Felügyelje a gyermekeket az evőpálcika-tartók használatakor.
3. Tárolás: Tartsa az evőpálcika-tartókat száraz helyen, távol a közvetlen napsugárzástól és az extrém hőmérséklettől, hogy megelőzze a repedéseket és a deformációkat.

## **Biztonsági figyelmeztetések**

1. Ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az evőpálcika-tartókat repedésekre vagy szilánkokra. Ne használja tovább a sérült tartókat, hogy elkerülje az evőpálcikák sérülését vagy károsodását.
2. Élelmiszerbiztonság: Győződjön meg róla, hogy az evőpálcika-tartókat csak a rendeltetésszerű célra használja, és ne érintkezzenek más vegyszerekkel vagy anyagokkal.
3. Fenntarthatóság: A bambuszból vagy más fenntartható anyagokból készült evőpálcika-tartók környezetbarátabbak és komposztálhatók, ha elérkeznek élettartamuk végére.